

PUBLISHED BY INSTITUTE OF PHYSICS PUBLISHING FOR SISSA

RECEIVED: April 24, 2006 REVISED: June 5, 2006 ACCEPTED: July 10, 2006 PUBLISHED: August 17, 2006

Electromagnetic quarkonium decays at order v^7

Nora Brambilla, Emanuele Mereghetti* and Antonio Vairo

Dipartimento di Fisica dell' Universitá di Milano and INFN, via Celoria 16, 20133 Milano, Italy E-mail: nora.brambilla@mi.infn.it, emanuele@physics.arizona.edu, antonio.vairo@mi.infn.it

ABSTRACT: We compute S-wave and P-wave electromagnetic quarkonium decays at order v^7 in the heavy-quark velocity expansion. In the S-wave case, our calculation confirms and completes previous findings. In the P-wave case, our results are in disagreement with previous ones; in particular, we find that two matrix elements less are needed. The cancellation of infrared singularities in the matching procedure is discussed.

KEYWORDS: QCD, Heavy Quark Physics.

^{*}Present address: Physics Department, University of Arizona, Tucson, AZ 85719, U.S.A.

Contents

1.	Introduction		1
2.	Decay widths in NRQCD		2
	2.1	NRQCD	2
	2.2	Power counting	3
	2.3 Four-fermion operators		4
		2.3.1 Operators from dimension 6 to 10	4
		2.3.2 Irreducible spherical tensors	5
		2.3.3 Field redefinitions	6
		2.3.4 Power counting of the four-fermion operators	8
	2.4	Electromagnetic decay widths	9
3.	Ma	tching	11
	3.1	$Q\bar{Q} \rightarrow \gamma\gamma$	12
	3.2	$Q\bar{Q} \rightarrow e^+e^-$	13
	3.3	$Q ar Q g o \gamma \gamma$	14
	3.4	$Q\bar{Q} g ightarrow e^+ e^-$	16
	3.5	Cancellation of infrared singularities	16
4.	Cor	nclusions	18
А.	Sun	nmary of NRQCD operators	20
в.	Sun	nmary of matching coefficients	23

1. Introduction

In the last years, new measurements of heavy-quarkonium decay observables, mainly coming from BABAR, BELLE, BES, CLEO and the Fermilab experiments have improved our knowledge of inclusive, electromagnetic and several exclusive decay channels as well as of several electromagnetic and hadronic transition amplitudes. The new data and improved error analyses of the several correlated measurements have not only led to a sizeable reduction of the uncertainties but also, in some cases, to significant shifts in the central values [1]. Such data call for comparable accuracies in the theoretical determinations.

The main mechanism of quarkonium decay into light particles is quark-antiquark annihilation. It happens at a scale which is twice the heavy-quark mass M. Since this scale is perturbative, quark-antiquark annihilation may be described by an expansion in the strong-coupling constant $\alpha_{\rm s}$. Experimentally this fact is reflected into the narrow widths of the quarkonia below the open flavor threshold. The bound-state dynamics, instead, is characterized by scales that are smaller than M. While we may not necessarily rely on an expansion in $\alpha_{\rm s}$ to describe it, we may take advantage of the non-relativistic nature of the bound state and expand in the relative heavy-quark velocity v. Decay-width formulas may be organized in a double expansion in $\alpha_{\rm s}$, calculated at a large scale of the order of M, and in v. In the bottomonium system, typical reference values are $\alpha_{\rm s}(M_b) \approx 0.2$, $v_b^2 \approx 0.1$ and in the charmonium one, $\alpha_{\rm s}(M_c) \approx 0.35$, $v_c^2 \approx 0.3$. We will call relativistic all corrections of order v or smaller with respect to the leading decay-width expression.

S-wave quarkonium decays into lepton pairs are known within a few percent uncertainty. Theoretical accuracies of about 5% in the charmonium case and of about 1% in the bottomonium one require the calculation of $O(v^4, \alpha_{\rm s} v^2, \alpha_{\rm s}^2)$ corrections. Two photon decays are not so well known. The $\eta_c \to \gamma\gamma$ width is known with an accuracy of 35%, the $\chi_{c0} \to \gamma\gamma$ width with an accuracy of 20% and the $\chi_{c2} \to \gamma\gamma$ width with an accuracy of 10% [2]. Nevertheless, in the P-wave case, the improvement has been dramatic over the last few years: the errors quoted in the 2000 edition of the Review of Particle Physics were 70% for the $\chi_{c0} \to \gamma\gamma$ case and 30% for the $\chi_{c2} \to \gamma\gamma$ case [3]. Theoretical accuracies matching the experimental ones require the calculation of $O(v^2, \alpha_{\rm s})$ corrections.

In this work, we consider relativistic corrections of order v^4 and order v^2 to electromagnetic decays of S and P wave respectively. Since the leading-order S-wave decay width is proportional to the square of the wave function in the origin, it is of order v^3 . Since the leading order P-wave decay width is proportional to the square of the wave-function derivative in the origin, it is of order v^5 . Therefore, both corrections of order v^4 to S-wave decays and of order v^2 to P-wave decays provide decay widths at order v^7 .

In the S-wave case, corrections of order v^2 and v^4 were first considered in [4] and [5] respectively. We agree with their results if we use their power counting, but we find three new contributions using our different counting. Moreover, we resolve an ambiguity in the matching coefficients of the operators contributing at order v^4 . In the P-wave case, corrections of order v^2 were first calculated in [6]. Our results disagree with those in [6]. We find that we need two operators less to describe the decay widths at that order.

This work is partially based on [7]. We refer to it for some detailed derivations.

The paper is organized in the following way. In section 2, we set up the formalism, discuss the power counting and introduce our basis of operators. In section 3, we perform the matching. We also discuss the cancellation of the infrared singularities in the matching of the octet operators. In section 4, we conclude by discussing applications and further developments of this work. In appendix A and B, we list all the operators and the matching coefficients that have been employed throughout the paper.

2. Decay widths in NRQCD

2.1 NRQCD

In the effective field theory (EFT) language of non-relativistic QCD (NRQCD), the annihilation of quarkonium is described by four-fermion operators [4]. The decay width factorizes in a high-energy contribution encoded in the imaginary parts of the four-fermion matching coefficients and a low-energy contribution encoded in the matrix elements of the four-fermion operators evaluated on the heavy-quarkonium state. The NRQCD factorization formula for the electromagnetic decay width of a quarkonium H is

$$\Gamma(H \to \text{em}) = 2\sum_{n} \frac{\text{Im} c_{\text{em}}^{(n)}}{M^{d_n - 4}} \langle H | \mathcal{O}_{4\text{-fem}}^{(n)} | H \rangle.$$
(2.1)

In this work, $H \to \text{em}$ stands either for $H \to \gamma\gamma$ or for $H \to e^+e^-$. $|H\rangle$ is a dimension -3/2 normalized eigenstate of the NRQCD Hamiltonian with the quantum numbers of the quarkonium H. $\mathcal{O}_{4\text{-fem}}^{(n)}$ is a generic four-fermion operator of dimension d_n . The "em" subscript means that we have singled out the electromagnetic component by projecting onto the QCD vacuum state $|0\rangle$. The general form of $\mathcal{O}_{4\text{-fem}}^{(n)}$ is $\psi^{\dagger}(\cdots)\chi|0\rangle\langle 0|\chi^{\dagger}(\cdots)\psi$, were ψ is the Pauli spinor that annihilates a quark and χ is the one that creates an antiquark. The operators (\cdots) may transform as singlets or octets under SU(3) gauge transformations. A list of four-fermion operators is provided in appendix A. The coefficients $c_{\text{em}}^{(n)}$ encode the high-energy contributions to the electromagnetic annihilation processes, which have been integrated out from the EFT. At variance with [4], we will not label differently coefficients that stem from decays into $\gamma\gamma$ or e^+e^- . The coefficients are calculated in perturbation theory by matching Green functions or physical amplitudes in QCD and NRQCD. It is the purpose of this work to calculate Im $c_{\text{em}}^{(n)}$ for operators up to dimension 10.

2.2 Power counting

In the factorization formula (2.1), the matching coefficients $c_{\rm em}^{(n)}$ are series in $\alpha_{\rm s}$ while the matrix elements $\langle H | \mathcal{O}_{4\text{-}{\rm fem}}^{(n)} | H \rangle$ are series in v and are, in general, non-perturbative objects. It is not possible to attribute a definite power counting to the matrix elements because of the several contributing energy scales, as it is typical in a non-relativistic system: Mv, Mv^2 , Whatever power counting one assumes, as long as $v \ll 1$, operators of higher dimensionality are suppressed by powers of v.

In the following, we will assume Mv to be of the same order as the typical hadronic scale Λ_{QCD} and adopt the following counting. Matrix elements of the type $\langle H'|\mathcal{O}|H\rangle$, where $\mathcal{O}|H\rangle$ and $|H'\rangle$ have the same quantum numbers and color transformation properties in the dominant Fock state, scale (at leading order) like $(Mv)^{d-3}$, d being the dimension of the operator \mathcal{O} . If $\mathcal{O}|H\rangle$ and $|H'\rangle$ do not have the dominant Fock state with the same quantum numbers, then the matrix element singles out a component of the quarkonium Fock state that is suppressed. The amount of suppression depends on the power counting and on the quantum numbers. Let us consider a component in $|H'\rangle$ that shows up as a first-order correction to a singlet quarkonium state with orbital angular momentum L, spin S and total angular momentum J. The correction is induced by an operator \mathcal{F} of dimension $d_{\mathcal{F}}$:

$$\sum_{S',L',J'} |^{2S'+1} L'_{J'}\rangle \frac{\langle^{2S'+1} L'_{J'}| \frac{1}{M^{d_{\mathcal{F}}-4}} \mathcal{F} |^{2S+1} L_{J}\rangle}{E - E'}.$$
(2.2)

This gives a nonvanishing contribution to the matrix element $\langle H'|\mathcal{O}|H\rangle$ if for some S', L'and J' the matrix element in (2.2) does not vanish and if there is a Fock state of $\mathcal{O}|H\rangle$ with the same quantum numbers as $|^{2S'+1}L'_{J'}\rangle$. In case this is the dominant Fock state of $\mathcal{O}|H\rangle$, the suppression factor with respect to the naive scaling, $(Mv)^{d-3}$, is $Mv^{d_{\mathcal{F}}-3}/(E-E')$.

As an example, we consider the dimension 5 operator $\mathcal{F} = \psi^{\dagger} i t^a g \vec{A^a} \cdot \vec{\partial} \psi + \text{c.c.}$, where t^a are the color matrices in the fundamental representation and c.c. stands for "charge conjugated" ($\psi \rightarrow i\sigma^2 \chi^*$, $t^a A^a_\mu \rightarrow -(t^a A^a_\mu)^T$). Inserted in (2.2), it projects onto an octet state with quantum numbers $L' = L \pm 1$ and S' = S. Color octet quark-antiquark states may appear in the quarkonium spectrum combined with gluons to form hybrids. Gluonic excitations of this kind are expected to develop a mass gap of order Λ_{QCD} , hence $E - E' \sim \Lambda_{\text{QCD}} \sim Mv$. As a consequence, in a quarkonium state the octet component with quantum numbers S and $L \pm 1$ is suppressed by v with respect to the singlet component (L = 2) from a S-wave state we need two operator insertions and second-order perturbation theory. Hence, this is suppressed by v^2 with respect to the S-wave component.

A similar counting holds if we consider the dimension 5 operator $\mathcal{F} = \psi^{\dagger} t^a g \vec{B}^a \cdot \vec{\sigma} \psi +$ c.c.. Inserted in (2.2), it projects onto an octet state with quantum numbers L' = Land $S' = S \pm 1$. Thus, also the octet component with quantum numbers $S \pm 1$ and L is suppressed by v with respect to the singlet component with quantum numbers S and L.

The power counting adopted here is the most conservative one in the framework of NRQCD. This is the reason for our choice. The price we pay is that some observables will depend on more matrix elements than they would in a different counting. An example of alternative power counting, which seems better suited for the situation $Mv^2 \sim \Lambda_{\rm QCD}$, is provided by ref. [4]. For a critical review and a discussion on the different power countings we refer to [8] and references therein.

2.3 Four-fermion operators

The four-fermion sector of the NRQCD Lagrangian contains all four-fermion operators invariant under gauge transformations, rotations, translations, charge conjugation, parity and time inversion. They may be classified according to their dimensionality and color content. Moreover, it is useful to decompose them in terms of irreducible spherical tensors. Some of the operators are redundant because they may be expressed in terms of others by means of field redefinitions. Finally, the power counting introduced in the previous section sets the relevance of the different operators in the decay width formulas. We will address all these issues in the following.

2.3.1 Operators from dimension 6 to 10

The NRQCD operators may be organized according to their dimensionality. Four-fermion operators of dimension 6 were considered in [4]. For dimensional reasons, they cannot depend on the gluon fields. The only allowed color structures are $\mathbf{1}_c \otimes \mathbf{1}_c$ and $t^a \otimes t^a$. However, since we are considering electromagnetic decays whose final state is the QCD vacuum, the $t^a \otimes t^a$ structure is forbidden.

Parity conservation forbids four-fermion operators of dimension 7. Four-fermion operators of dimension 8 may be built with two covariant derivatives [4], or with a chromo-magnetic field, like, for instance,

$$\psi^{\dagger}g\vec{B}\cdot\vec{\sigma}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\psi+\text{H.c.},$$
(2.3)

where H.c. stands for Hermitian conjugated. The operator describes a (spin-flipping) octet to singlet $Q\bar{Q}$ pair transitions. The same operator with a chromoelectric field instead of the chromomagnetic one is forbidden by parity conservation.

Operators of dimension 9 may involve a covariant derivative and a chromoelectric field, like, for instance,

$$\psi^{\dagger} D \cdot \vec{\sigma} \chi |0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} g \vec{E} \cdot \vec{\sigma} \psi + \text{H.c.}$$
 (2.4)

The same operator with a chromomagnetic field instead of the chromoelectric one is forbidden by parity conservation.

Dimension 10 operators may involve either four covariant derivatives, or two covariant derivatives and a chromomagnetic field, like, for instance,

$$\psi^{\dagger}g\vec{B}\cdot\overleftrightarrow{D}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\overleftarrow{D}\cdot\vec{\sigma}\psi + \text{H.c.},\qquad(2.5)$$

or two gluon fields.

2.3.2 Irreducible spherical tensors

All the tensorial structures that are consistent with the discrete symmetries and rotational invariance are allowed. So, for instance, besides eq. (2.3) also the following operator is possible

$$\psi^{\dagger} g \vec{B} \chi |0\rangle \langle 0| \chi^{\dagger} \vec{\sigma} \psi + \text{H.c..}$$
 (2.6)

It is useful to decompose Cartesian tensors into irreducible spherical tensors. This allows a classification of the operators in terms of angular-momentum quantum numbers: ${}^{2S+1}L_J$, where S is the spin, L the orbital and J the total angular momentum.

According to $\mathbf{3} \otimes \mathbf{3} = \mathbf{5} \oplus \mathbf{3} \oplus \mathbf{1}$, a tensor made of two vectors \vec{A} and \vec{B} may be decomposed as

$$A^{i}B^{j} = A^{(i}B^{j)} + \frac{A^{i}B^{j} - A^{j}B^{i}}{2} + \frac{\delta^{ij}}{3}\vec{A}\cdot\vec{B},$$
(2.7)

where

$$A^{(i}B^{j)} = \frac{A^{i}B^{j} + A^{j}B^{i}}{2} - \frac{\delta^{ij}}{3}\vec{A}\cdot\vec{B},$$
(2.8)

is a symmetric and traceless tensor belonging to the representation L = 2 of the rotational group, and the last two terms of eq. (2.7) are tensors transforming respectively as L = 1 and L = 0 spherical harmonics. So, for instance, besides eq. (2.4) also the following operator has to be considered

$$\psi^{\dagger} \overleftrightarrow{D}^{(i} \sigma^{j)} \chi |0\rangle \langle 0| \chi^{\dagger} g \vec{E}^{(i} \sigma^{j)} \psi + \text{H.c.}.$$
 (2.9)

Note that a symmetric tensor S^{ij} may be decomposed, according to $\mathbf{6} = \mathbf{5} \oplus \mathbf{1}$, into

$$S^{ij} = S^{(ij)} + \frac{\delta^{ij}}{3} S^{kk}, \qquad (2.10)$$

where $S^{(ij)}$ is a traceless symmetric tensor.

Therefore, from $(\mathbf{5} \oplus \mathbf{1}) \otimes \mathbf{3} = \mathbf{7} \oplus \mathbf{5} \oplus \mathbf{3} \oplus \mathbf{3}$, a tensor made of a symmetric tensor S^{ij} and a vector \vec{A} may be decomposed into

$$S^{ij}A^{k} = S^{((ij)}A^{k)} + \frac{\epsilon^{ikl}\delta^{jm} + \epsilon^{jkl}\delta^{im}}{3} \left(\epsilon^{lnp}S^{(mn)}A^{p} + \frac{\epsilon^{lmp}S^{(np)}A^{n}}{2} \right) - \frac{3}{10} \left(\frac{2}{3} \delta^{ij}\delta^{lk} - \delta^{kj}\delta^{il} - \delta^{ki}\delta^{jl} \right) S^{(ml)}A^{m} + \frac{\delta^{ij}}{3} S^{mm}A^{k},$$
(2.11)

were $S^{(ij)}A^{k}$ stands for a tensor symmetric with respect to the indices i, j and k, and such that all partial traces (obtained contracting two of the three indices) are equal to zero:

$$S^{((ij)}A^{k)} = \frac{1}{3} \left(S^{(ij)}A^{k} + S^{(ik)}A^{j} + S^{(jk)}A^{i} \right) - \frac{2}{15} \left(\delta^{ij}\delta^{lk} + \delta^{ik}\delta^{lj} + \delta^{jk}\delta^{li} \right) S^{(ml)}A^{m}.$$
(2.12)

The second term in eq. (2.11) transforms like a L = 2 spherical harmonics. Note that $\epsilon^{lnp}S^{(mn)}A^p + \epsilon^{lmp}S^{(np)}A^n/2$ is symmetric in the indices l and m and traceless. The third and fourth terms in eq. (2.11) transform like vectors.

As an application, we may use eq. (2.11) to decompose the tensor

$$\left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}^{i}\right)\left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}^{j}\right)\left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}^{k}\right)$$
(2.13)

into irreducible spherical tensors. If we treat the covariant derivatives as ordinary ones, the tensor, being completely symmetric, has 10 independent components. According to $10 = 7 \oplus 3$, it may be decomposed into a L = 3 tensor

$$\mathbf{T}_{ijk}^{(3)} = \left(-\frac{i}{2}\right)^2 \overleftrightarrow{D}^{(i}\overleftrightarrow{D}^{j)} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}^k\right) - \frac{2}{5}\left(-\frac{i}{2}\right) \overleftrightarrow{D}^{(i}\delta^{j)k} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right)^2, \tag{2.14}$$

where $A^{(i}\delta^{j)k} = A^{i}\delta^{jk}/2 + A^{j}\delta^{ik}/2 - A^{k}\delta^{ij}/3$, and a tensor that transforms like a L = 1 representation of the rotational group:

$$\mathbf{T}_{ijk}^{(1)} = \frac{1}{5} \left(\delta^{ij} \delta^{lk} + \delta^{kj} \delta^{il} + \delta^{ki} \delta^{lj} \right) \left(-\frac{i}{2} \overleftrightarrow{D}^l \right) \left(-\frac{i}{2} \overleftrightarrow{D}^l \right)^2.$$
(2.15)

From these we may construct the four-fermion operators listed in eq. (A.9):

$$\mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}P_{0}) = \frac{1}{2}\psi^{\dagger}\mathbf{T}_{ijk}^{(1)}\sigma^{k}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\frac{\delta^{ij}}{3}\left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\cdot\vec{\sigma}\right)\psi + \text{H.c.},\qquad(2.16)$$

$$\mathcal{P}_{\rm em}(^{3}P_{2}) = \frac{5}{4}\psi^{\dagger} \left(\frac{\mathbf{T}_{ijk}^{(1)} + \mathbf{T}_{jik}^{(1)}}{2} - \frac{\delta^{ij}}{3}\mathbf{T}_{llk}^{(1)}\right) \sigma^{k}\chi |0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}^{(i}\sigma^{j)}\right)\psi + \text{H.c.}, (2.17)$$

$$\mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}P_{2},{}^{3}F_{2}) = \frac{1}{2}\psi^{\dagger}\mathbf{T}_{ijk}^{(3)}\sigma^{k}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\left(-\frac{i}{2}\overleftarrow{D}^{(i}\sigma^{j)}\right)\psi + \text{H.c.}.$$
(2.18)

2.3.3 Field redefinitions

Operators may be redundant, in the sense that they may be traded for others by means of suitable field redefinitions. Let us consider the following cases.

(i) First, we consider the field redefinitions (a is a free parameter)

$$\begin{cases} \psi \to \psi + \frac{a}{M^5} \left[\left(-\frac{i}{2} \overleftrightarrow{D} \right)^2, \chi |0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} \right] \psi \\ \chi \to \chi - \frac{a}{M^5} \left[\left(-\frac{i}{2} \overleftrightarrow{D} \right)^2, \psi |0\rangle \langle 0|\psi^{\dagger} \right] \chi \end{cases},$$
(2.19)

which induce the following transformations:

$$\psi^{\dagger} i D_0 \psi + \chi^{\dagger} i D_0 \chi \to \psi^{\dagger} i D_0 \psi + \chi^{\dagger} i D_0 \chi - \frac{a}{M^5} \mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}({}^1S_0),$$
 (2.20)

$$\psi^{\dagger} \frac{\vec{D}^2}{2M} \psi - \chi^{\dagger} \frac{\vec{D}^2}{2M} \chi \to \psi^{\dagger} \frac{\vec{D}^2}{2M} \psi - \chi^{\dagger} \frac{\vec{D}^2}{2M} \chi + 2 \frac{a}{M^6} \left(\mathcal{Q}'_{\rm em}(^1S_0) - \mathcal{Q}''_{\rm em}(^1S_0) \right), \quad (2.21)$$

where the operator $\mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}({}^{1}S_{0})$ has been defined in eq. (A.7) and the operators $\mathcal{Q}'_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0})$ and $\mathcal{Q}''_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0})$ in eq. (A.8). In eq. (2.21) we have neglected operators proportional to the center of mass momentum and octet operators, whose matrix elements are subleading in any power counting. Clearly, for a suitable choice of the parameter a we may eliminate the operator $\mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}({}^{1}S_{0})$ from our basis of operators in exchange for a redefinition of the matching coefficients of $\mathcal{Q}'_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0})$ and $\mathcal{Q}''_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0})$: $h'_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0}) \to h'_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0}) + 2a$ and $h''_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0}) \to h''_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0}) - 2a$. Note that the sum $h'_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0}) + h''_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0})$ is invariant under the field redefinition.

(ii) Second, we consider, the field redefinitions

$$\begin{cases} \psi \xrightarrow{J} \psi + \frac{a}{M^5} \mathbf{T}_{ijlk}^{(J)} \sigma^l \left[\left(-\frac{i}{2} \overleftrightarrow{D}^i \right) \left(-\frac{i}{2} \overleftrightarrow{D}^j \right), \chi |0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} \right] \sigma^k \psi \\ \chi \xrightarrow{J} \chi - \frac{a}{M^5} \mathbf{T}_{ijlk}^{(J)} \sigma^l \left[\left(-\frac{i}{2} \overleftrightarrow{D}^j \right) \left(-\frac{i}{2} \overleftrightarrow{D}^i \right), \psi |0\rangle \langle 0|\psi^{\dagger} \right] \sigma^k \chi \end{cases},$$
(2.22)

where

 ψ

$$\mathbf{T}_{ijlk}^{(0)} = \frac{\delta^{ij}\delta^{lk}}{3},\tag{2.23}$$

$$\mathbf{T}_{ijlk}^{(1)} = \frac{\epsilon_{ijn}\epsilon_{kln}}{2},\tag{2.24}$$

$$\mathbf{T}_{ijlk}^{(2)} = \frac{\delta^{il}\delta^{jk} + \delta^{jl}\delta^{ik}}{2} - \frac{\delta^{ij}\delta^{lk}}{3}.$$
(2.25)

They induce the following transformations:

$$\psi^{\dagger} i D_0 \psi + \chi^{\dagger} i D_0 \chi \xrightarrow{J} \psi^{\dagger} i D_0 \psi + \chi^{\dagger} i D_0 \chi - \frac{a}{M^5} \mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}^{(J)}({}^3S_1), \qquad (2.26)$$

$$\stackrel{\dagger}{=} \frac{D^2}{2M} \psi - \chi^{\dagger} \frac{D^2}{2M} \chi \xrightarrow[J=0]{} \psi^{\dagger} \frac{D^2}{2M} \psi - \chi^{\dagger} \frac{D^2}{2M} \chi + 2 \frac{a}{M^6} \left(\mathcal{Q}'_{\rm em}(^3S_1) - \mathcal{Q}''_{\rm em}(^3S_1) \right),$$

$$(2.27)$$

$$\psi^{\dagger} \frac{\vec{D}^2}{2M} \psi - \chi^{\dagger} \frac{\vec{D}^2}{2M} \chi \xrightarrow[J=1]{} \psi^{\dagger} \frac{\vec{D}^2}{2M} \psi - \chi^{\dagger} \frac{\vec{D}^2}{2M} \chi + \frac{1}{M^6} \times \text{(octet operators)}, \qquad (2.28)$$

$$\psi^{\dagger} \frac{\vec{D}^{2}}{2M} \psi - \chi^{\dagger} \frac{\vec{D}^{2}}{2M} \chi \xrightarrow{J=2} \psi^{\dagger} \frac{\vec{D}^{2}}{2M} \psi - \chi^{\dagger} \frac{\vec{D}^{2}}{2M} \chi + 2 \frac{a}{M^{6}} \left(\mathcal{Q}'_{\text{em}}(^{3}S_{1}, ^{3}D_{1}) - \mathcal{Q}''_{\text{em}}(^{3}S_{1}, ^{3}D_{1}) \right), \qquad (2.29)$$

where the operators $\mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}^{(J)}({}^{3}S_{1})$ have been defined in eq. (A.7) and the operators $\mathcal{Q}'_{\mathrm{em}}({}^{3}S_{1})$, $\mathcal{Q}''_{\mathrm{em}}({}^{3}S_{1})$, $\mathcal{Q}'_{\mathrm{em}}({}^{3}S_{1}, {}^{3}D_{1})$ and $\mathcal{Q}''_{\mathrm{em}}({}^{3}S_{1}, {}^{3}D_{1})$ in eq. (A.8). In eqs. (2.27)-(2.29) we have neglected operators proportional to the center of mass momentum and octet operators. Again, for a suitable choice of the parameter a we may eliminate the operators $\mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}^{(J)}({}^{3}S_{1})$ from our basis of operators in exchange for a redefinition of the matching coefficients of $\mathcal{Q}'_{\mathrm{em}}({}^{3}S_{1})$, $\mathcal{Q}'_{\mathrm{em}}({}^{3}S_{1})$, $\mathcal{Q}'_{\mathrm{em}}({}^{3}S_{1}, {}^{3}D_{1})$ and $\mathcal{Q}''_{\mathrm{em}}({}^{3}S_{1}, {}^{3}D_{1})$. Note that $h'_{\mathrm{em}}({}^{3}S_{1}) + h''_{\mathrm{em}}({}^{3}S_{1})$ and $h'_{\mathrm{em}}({}^{3}S_{1}, {}^{3}D_{1}) + h''_{\mathrm{em}}({}^{3}S_{1}, {}^{3}D_{1})$ are invariant under the field redefinitions.

In [5], it was pointed out that the operators $\mathcal{T}_{8 \text{ em}}({}^{1}S_{0})$ and $\mathcal{T}_{8 \text{ em}}({}^{3}S_{1})$ may be eliminated in favor of $\mathcal{Q}'_{\text{em}}({}^{1}S_{0})$ and $\mathcal{Q}''_{\text{em}}({}^{1}S_{0})$, and $\mathcal{Q}'_{\text{em}}({}^{3}S_{1})$ and $\mathcal{Q}''_{\text{em}}({}^{3}S_{1})$ through the use of the equations of motion. Our argument, which uses field redefinitions instead of equations of motion, is equivalent [9].

(*iii*) Finally, we may wonder if there are field redefinitions similar to (2.19) and (2.22) that allow to eliminate from our basis also the operators $\mathcal{T}_{8 \text{ em}}({}^{3}P_{J})$ defined in eq. (A.7). Indeed, such redefinitions exist and are

$$\begin{cases} \psi \xrightarrow{J} \psi + \frac{a}{M^5} \mathbf{T}_{ijlk}^{(J)} \sigma^i \left(-\frac{i}{2} \overleftrightarrow{D}^j \right) \chi |0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} \sigma^l \left(-\frac{i}{2} \overleftrightarrow{D}^k \right) \psi \\ \chi \xrightarrow{J} \chi - \frac{a}{M^5} \mathbf{T}_{ijlk}^{(J)} \sigma^i \left(-\frac{i}{2} \overleftrightarrow{D}^j \right) \psi |0\rangle \langle 0|\psi^{\dagger} \sigma^l \left(-\frac{i}{2} \overleftrightarrow{D}^k \right) \chi \end{cases}$$
(2.30)

However, in this case, they induce the following transformations

$$\psi^{\dagger} i D_{0} \psi + \chi^{\dagger} i D_{0} \chi \xrightarrow{J} \psi^{\dagger} i D_{0} \psi + \chi^{\dagger} i D_{0} \chi - \frac{a}{M^{5}} \mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}(^{3}P_{J})$$

$$-2 \frac{a}{M^{5}} \mathbf{T}_{ijlk}^{(J)} i \partial_{0} \left(\psi^{\dagger} \sigma^{i} \left(-\frac{i}{2} \overleftrightarrow{D}^{j} \right) \chi \right) |0\rangle \langle 0| \chi^{\dagger} \sigma^{l} \left(-\frac{i}{2} \overleftrightarrow{D}^{k} \right) \psi,$$

$$\psi^{\dagger} \frac{\vec{D}^{2}}{2M} \psi - \chi^{\dagger} \frac{\vec{D}^{2}}{2M} \chi \xrightarrow{J} \psi^{\dagger} \frac{\vec{D}^{2}}{2M} \psi - \chi^{\dagger} \frac{\vec{D}^{2}}{2M} \chi - 2 \frac{a}{M^{6}} \mathcal{P}_{\mathrm{em}}(^{3}P_{J}),$$

$$(2.31)$$

where in eq. (2.32) we have neglected operators proportional to the center of mass momentum and octet operators. We see that the field redefinitions (2.30) may be useful to trade the operators $\mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}({}^{3}P_{J})$ for $\mathbf{T}_{ijlk}^{(J)} i\partial_{0} \left(\psi^{\dagger}\sigma^{i}\left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}^{j}\right)\chi\right)|0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger}\sigma^{l}\left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}^{k}\right)\psi$, but, differently from the previous cases, they do not reduce the number of operators. We will keep $\mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}({}^{3}P_{J})$ in our basis of operators.

2.3.4 Power counting of the four-fermion operators

From the rules of section 2.2, it follows that

$$\langle H(^{2S+1}L_J)|\frac{1}{M^{d-4}}\mathcal{O}_{\rm em}(^{2S+1}L_J)|H(^{2S+1}L_J)\rangle \sim Mv^{d-3},$$
 (2.33)

where $|H(^{2S+1}L_J)\rangle$ stands for a quarkonium state whose dominant Fock-space component is a $Q\bar{Q}$ pair with quantum numbers S, L and $J, \mathcal{O}_{em}(^{2S+1}L_J)$ is a singlet four-fermion operator that acts on the $Q\bar{Q}$ pair like a spin S, orbital angular momentum L and total angular momentum J tensor and d is the dimension of the operator.

Concerning the power counting of the octet matrix elements, first, we consider the matrix elements of the dimension 8 operators defined in eq. (A.6):

$$\langle H({}^{1}S_{0})|\frac{1}{M^{4}}\mathcal{S}_{8\,\mathrm{em}}({}^{1}S_{0})|H({}^{1}S_{0})\rangle,$$
 (2.34)

and

$$\langle H(^{3}S_{1})|\frac{1}{M^{4}}\mathcal{S}_{8\,\mathrm{em}}(^{3}S_{1})|H(^{3}S_{1})\rangle.$$
 (2.35)

The operator $S_{8\,\text{em}}({}^{1}S_{0})$ destroys a singlet $Q\bar{Q}$ pair with quantum number ${}^{1}S_{0}$ and creates an octet $Q\bar{Q}$ pair with quantum numbers ${}^{3}S_{1}$ and a gluon (and viceversa), the operator $S_{8\,\text{em}}({}^{3}S_{1})$ destroys a singlet $Q\bar{Q}$ pair with quantum number ${}^{3}S_{1}$ and creates an octet $Q\bar{Q}$ pair with quantum numbers ${}^{1}S_{0}$ and a gluon (and viceversa). Following the power counting of section 2.2 the chromomagnetic field scales like $(Mv)^{2}$, moreover the octet Fock-space component is suppressed by v. Hence, both matrix elements scale like Mv^{6} .

Equations (A.7) define octet operators of dimension 9. The operator $\mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}^{(1)\prime}({}^{3}S_{1})$ destroys a singlet $Q\bar{Q}$ pair with quantum number ${}^{3}S_{1}$ and creates an octet $Q\bar{Q}$ pair with quantum numbers ${}^{3}P_{1}$ and a gluon (and viceversa), the operators $\mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}({}^{3}P_{J})$ destroy a singlet $Q\bar{Q}$ pair with quantum number ${}^{3}P_{J}$ and create an octet $Q\bar{Q}$ pair with quantum numbers ${}^{3}S_{1}$ and a gluon (and viceversa). Following the power counting of section 2.2, the chromoelectric field scales like $(Mv)^{2}$ and the covariant derivative like Mv, moreover, since the octet Fock-space component is suppressed by v, we have

$$\langle H(^{3}S_{1})|\frac{1}{M^{5}}\mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}^{(1)\prime}(^{3}S_{1})|H(^{3}S_{1})\rangle \sim Mv^{7},$$
 (2.36)

and

$$\langle H({}^{3}P_{J})|\frac{1}{M^{5}}\mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}({}^{3}P_{J})|H({}^{3}P_{J})\rangle \sim Mv^{7}.$$
 (2.37)

Matrix elements involving dimension 10 octet operators are negligible at order v^7 . An example is the matrix element

$$\langle H({}^{3}P_{0})|\frac{1}{M^{6}}\psi^{\dagger}\vec{B}\cdot\overleftrightarrow{D}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\overleftrightarrow{D}\cdot\vec{\sigma}\psi|H({}^{3}P_{0})\rangle\sim Mv^{8}.$$
(2.38)

We have kept ambiguous the ordering of the covariant derivatives appearing in some of the singlet operators of dimension 10. For instance, \overleftrightarrow{D}^4 could stand either for $(\overleftrightarrow{D}^2)^2$ or $\overleftrightarrow{D}^i \overleftrightarrow{D}^2 \overleftrightarrow{D}^i$ or $\overleftrightarrow{D}^i \overleftrightarrow{D}^j \overleftrightarrow{D}^i \overleftrightarrow{D}^j$ or combinations of them. The ambiguity can only be resolved by octet operators of dimension 10, which are beyond the present accuracy.

All operators involved in the matching are listed in appendix A.

2.4 Electromagnetic decay widths

Having assumed a power counting and having chosen a basis of operators, we are in the position to provide explicit factorization formulas for S- and P-wave electromagnetic decay

widths. Up to order v^7 , these are

$$\begin{split} \Gamma(H(^{3}S_{1}) \to e^{+}e^{-}) &= \frac{2\operatorname{Im} f_{\mathrm{em}}(^{3}S_{1})}{M^{2}} \langle H(^{3}S_{1}) | \mathcal{O}_{\mathrm{em}}(^{3}S_{1}) | H(^{3}S_{1}) \rangle \\ &+ \frac{2\operatorname{Im} g_{\mathrm{em}}(^{3}S_{1})}{M^{4}} \langle H(^{3}S_{1}) | \mathcal{P}_{\mathrm{em}}(^{3}S_{1}) | H(^{3}S_{1}) \rangle + \frac{2\operatorname{Im} s_{8\,\mathrm{em}}(^{3}S_{1})}{M^{4}} \langle H(^{3}S_{1}) | \mathcal{S}_{8\,\mathrm{em}}(^{3}S_{1}) | H(^{3}S_{1}) \rangle \\ &+ \frac{2\operatorname{Im} h_{\mathrm{em}}'(^{3}S_{1})}{M^{6}} \langle H(^{3}S_{1}) | \mathcal{Q}_{\mathrm{em}}'(^{3}S_{1}) | H(^{3}S_{1}) \rangle + \frac{2\operatorname{Im} h_{\mathrm{em}}''(^{3}S_{1})}{M^{6}} \langle H(^{3}S_{1}) | \mathcal{Q}_{\mathrm{em}}'(^{3}S_{1}) | H(^{3}S_{1}) \rangle \\ &+ \frac{2\operatorname{Im} g_{\mathrm{em}}(^{3}S_{1}, ^{3}D_{1})}{M^{4}} \langle H(^{3}S_{1}) | \mathcal{P}_{\mathrm{em}}(^{3}S_{1}, ^{3}D_{1}) | H(^{3}S_{1}) \rangle \\ &+ \frac{2\operatorname{Im} t_{8\,\mathrm{em}}^{(1)}(^{3}S_{1})}{M^{5}} \langle H(^{3}S_{1}) | \mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}^{(1)'}(^{3}S_{1}) | H(^{3}S_{1}) \rangle, \end{split}$$

$$\Gamma(H({}^{1}S_{0}) \to \gamma\gamma) = \frac{2\operatorname{Im} f_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0})}{M^{2}} \langle H({}^{1}S_{0}) | \mathcal{O}_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0}) | H({}^{1}S_{0}) \rangle
+ \frac{2\operatorname{Im} g_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0})}{M^{4}} \langle H({}^{1}S_{0}) | \mathcal{P}_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0}) | H({}^{1}S_{0}) \rangle + \frac{2\operatorname{Im} s_{8\,\mathrm{em}}({}^{1}S_{0})}{M^{4}} \langle H({}^{1}S_{0}) | \mathcal{S}_{8\,\mathrm{em}}({}^{1}S_{0}) | H({}^{1}S_{0}) \rangle
+ \frac{2\operatorname{Im} h_{\mathrm{em}}'({}^{1}S_{0})}{M^{6}} \langle H({}^{1}S_{0}) | \mathcal{Q}_{\mathrm{em}}'({}^{1}S_{0}) | H({}^{1}S_{0}) \rangle + \frac{2\operatorname{Im} h_{\mathrm{em}}''({}^{1}S_{0})}{M^{6}} \langle H({}^{1}S_{0}) | \mathcal{Q}_{\mathrm{em}}''({}^{1}S_{0}) | H({}^{1}S_{0}) \rangle,$$
(2.40)

$$\Gamma(H(^{3}P_{0}) \to \gamma\gamma) = \frac{2\operatorname{Im} f_{\mathrm{em}}(^{3}P_{0})}{M^{4}} \langle H(^{3}P_{0}) | \mathcal{O}_{\mathrm{em}}(^{3}P_{0}) | H(^{3}P_{0}) \rangle + \frac{2\operatorname{Im} g_{\mathrm{em}}(^{3}P_{0})}{M^{6}} \langle H(^{3}P_{0}) | \mathcal{P}_{\mathrm{em}}(^{3}P_{0}) | H(^{3}P_{0}) \rangle + \frac{2\operatorname{Im} t_{8\,\mathrm{em}}(^{3}P_{0})}{M^{5}} \langle H(^{3}P_{0}) | \mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}(^{3}P_{0}) | H(^{3}P_{0}) \rangle,$$

$$(2.41)$$

$$\Gamma(H(^{3}P_{2}) \to \gamma\gamma) = \frac{2 \operatorname{Im} f_{\mathrm{em}}(^{3}P_{2})}{M^{4}} \langle H(^{3}P_{2}) | \mathcal{O}_{\mathrm{em}}(^{3}P_{2}) | H(^{3}P_{2}) \rangle + \frac{2 \operatorname{Im} g_{\mathrm{em}}(^{3}P_{2})}{M^{6}} \langle H(^{3}P_{2}) | \mathcal{P}_{\mathrm{em}}(^{3}P_{2}) | H(^{3}P_{2}) \rangle + \frac{2 \operatorname{Im} t_{8\,\mathrm{em}}(^{3}P_{2})}{M^{5}} \langle H(^{3}P_{2}) | \mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}(^{3}P_{2}) | H(^{3}P_{2}) \rangle.$$

$$(2.42)$$

In (2.39) and (2.40), the first matrix element scales like v^3 , the second one is suppressed by v^2 , the third one by v^3 and the other ones by v^4 . In (2.41) and (2.42), the first matrix element scales like v^5 and the other ones are suppressed by v^2 .

Some comments are in order. In ref. [5], the matrix elements of the operators $S_{8 \text{ em}}({}^{3}S_{1})$, $\mathcal{P}_{\text{em}}({}^{3}S_{1}, {}^{3}D_{1})$, $\mathcal{T}_{8 \text{ em}}^{(1)'}({}^{3}S_{1})$ and $S_{8 \text{ em}}({}^{1}S_{0})$ were not included in the expressions of $\Gamma(H({}^{3}S_{1}) \to e^{+}e^{-})$ and $\Gamma(H({}^{1}S_{0}) \to \gamma\gamma)$ The reason is that in the power counting adopted there, which is different from the one discussed in section 2.3.4, they were considered to be suppressed.¹

In ref. [6], also the matrix element

$$\langle H({}^{3}P_{2})|\mathcal{G}_{\rm em}'({}^{3}P_{2})|H({}^{3}P_{2})\rangle$$
 (2.43)

¹We thank G. Bodwin for communications on this point.

of the operator

$$\mathcal{G}_{\rm em}^{\prime}(^{3}P_{2}) = \frac{1}{2}\psi^{\dagger}\left(-\frac{i}{2}\right)^{2}\overleftrightarrow{D}^{(i}\overleftrightarrow{D}^{j)}\left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\cdot\vec{\sigma}\right)\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}^{(i}\sigma^{j)}\right)\psi + \text{H.c.} \quad (2.44)$$

was considered to contribute to eq. (2.42). In the basis of operators given in (A.9), it can be rewritten as

$$\mathcal{G}_{\rm em}^{\prime}({}^{3}P_{2}) = \mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}P_{2}, {}^{3}F_{2}) + \frac{2}{5}\mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}P_{2}).$$
(2.45)

The operator $\mathcal{P}_{em}({}^{3}P_{2})$ contributes, indeed, to the decay width of a ${}^{3}P_{2}$ quarkonium and its contribution has already been accounted for in eq. (2.42). The question is whether the operator $\mathcal{P}_{em}({}^{3}P_{2}, {}^{3}F_{2})$ contributes at relative order v^{4} to the decay width of a quarkonium whose dominant Fock state has quantum numbers ${}^{3}P_{2}$. In eq. (2.18), we have seen that the operator acts on one of the quarkonium states with a term proportional to $\mathbf{T}_{ijk}^{(3)}\sigma^{k}$, where $\mathbf{T}_{ijk}^{(3)}$ transforms like a spherical tensor in the L = 3 representation of the rotational group. The Wigner-Eckart theorem guarantees that the matrix element $\langle 0|\mathbf{T}_{ijk}^{(3)}\sigma^{k}|^{3}P_{2}\rangle$ vanishes, because we cannot generate a L = 0 tensor by combining a L = 3 with a L = 1 tensor. Explicitly, this is reflected by the fact that

$$\langle 0|\mathbf{T}_{ijk}^{(3)}\sigma^k|^3 P_2 \rangle \sim \int d^3p \,\mathrm{Tr}\,\left\{ \left(p^{(i}p^{j)}\vec{p}\cdot\vec{\sigma} - \frac{2}{5}p^2p^{(i}\sigma^{j)} \right)\sigma^n h_{3P_2}^{nk}(\lambda)\,p^k \right\} = 0, \qquad (2.46)$$

where $h_{^{3}P_{2}}^{ij}(\lambda)$ is a symmetric and traceless rank-2 tensor that represents the polarization of the $^{3}P_{2}$ state and the trace is meant over the Pauli matrices.

3. Matching

In this section, we calculate the imaginary parts of the matching coefficients that appear in eqs. (2.39)-(2.42). The method consists in equating (matching) the imaginary parts of scattering amplitudes in QCD and NRQCD along the lines of ref. [4].

In the QCD part of the matching, the ingoing quark and the outgoing antiquark are represented by the Dirac spinors $u(\vec{p})$ and $v(\vec{p})$ respectively, whose explicit expressions are

$$u(\vec{p}) = \sqrt{\frac{E_p + M}{2E_p}} \begin{pmatrix} \xi \\ \frac{\vec{p} \cdot \vec{\sigma}}{E_p + M} \xi \end{pmatrix}, \qquad v(\vec{p}) = \sqrt{\frac{E_p + M}{2E_p}} \begin{pmatrix} \frac{\vec{p} \cdot \vec{\sigma}}{E_p + M} \eta \\ \eta \end{pmatrix}, \tag{3.1}$$

where $E_p = \sqrt{\vec{p}^2 + M^2}$, and ξ and η are Pauli spinors. In the NRQCD part of the matching, the ingoing quark and the outgoing antiquark are represented by the Pauli spinors ξ and η respectively.

Since we need to match singlet and octet-singlet transition operators, we consider both the scattering amplitudes $Q\bar{Q} \rightarrow Q\bar{Q}$, with two photons or an electron loop as intermediate states, and $Q\bar{Q}g \rightarrow Q\bar{Q}$, with two photons or an electron loop as intermediate states and an external gluon in the initial state.

In the center of mass rest frame, the energy and momentum conservation imposes the following kinematical constraints on the scattering $Q\bar{Q} \to Q\bar{Q}$,

$$|\vec{p}| = |\vec{k}|, \qquad \vec{p} + \vec{p}' = 0, \qquad \vec{k} + \vec{k}' = 0,$$
(3.2)



Figure 1: QCD Feynman diagrams describing the amplitude $Q\bar{Q} \rightarrow \gamma\gamma \rightarrow Q\bar{Q}$ at leading order.

and on the scattering $Q\bar{Q} g \to Q\bar{Q}$,

$$E_p + E_{p'} + |\vec{q}| = 2E_k, \qquad \vec{p} + \vec{p}' + \vec{q} = 0, \qquad \vec{k} + \vec{k}' = 0,$$
(3.3)

where \vec{p} , \vec{p}' are the ingoing and \vec{k} , \vec{k}' the outgoing quark and antiquark momenta, while \vec{q} is the momentum of the ingoing gluon, which is on mass shell. Note that, in the non-relativistic expansion, the gluon momentum $|\vec{q}|$ is proportional to (three-momenta)²/M.

The matching does not rely on any specific power counting and can be performed order by order in 1/M [10]. We will perform the matching up to order $1/M^6$, which is the highest power in 1/M appearing in eqs. (2.39)-(2.42). In practice, we expand the QCD amplitude with respect to all external three-momenta. In the case of the $Q\bar{Q}g \rightarrow Q\bar{Q}$ scattering, the expansion in the gluon momentum may develop infrared singularities, i.e. terms proportional to $1/|\vec{q}|$. These terms cancel in the matching. We will discuss the cancellation in section 3.5.

Finally we note that, since the matching does not depend on the power counting and the scattering amplitudes do not have a definite angular momentum, the matching determines many more coefficients than needed in eqs. (2.39)-(2.42).

3.1 $Q\bar{Q} \rightarrow \gamma\gamma$

The matching of the $Q\bar{Q} \rightarrow \gamma\gamma$ amplitude is performed by equating the sum of the imaginary parts of the QCD diagrams shown in figure 1 (taken by cutting the photon propagators according to $1/k^2 \rightarrow -2\pi i \,\delta(k^2)\theta(k^0)$) with the sum of all the NRQCD diagrams of the type shown in figure 2.

We find that

$$Im f_{\rm em}({}^1S_0) = \alpha^2 Q^4 \pi, \qquad (3.4)$$

$$\operatorname{Im} g_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0}) = -\frac{4}{3}\alpha^{2}Q^{4}\pi, \qquad (3.5)$$

$$Im f_{\rm em}({}^{3}P_{0}) = 3\alpha^{2}Q^{4}\pi, \qquad (3.6)$$

Im
$$f_{\rm em}({}^{3}P_2) = \frac{4}{5}\alpha^2 Q^4 \pi,$$
 (3.7)

Im
$$h_{\rm em}(^1D_2) = \frac{2}{15}\alpha^2 Q^4 \pi,$$
 (3.8)

$$\operatorname{Im} h_{\mathrm{em}}'({}^{1}S_{0}) + \operatorname{Im} h_{\mathrm{em}}''({}^{1}S_{0}) = \frac{68}{45} \alpha^{2} Q^{4} \pi, \qquad (3.9)$$



Figure 2: Generic NRQCD four-fermion Feynman diagram. The empty box stands for one of the four-fermion vertices induced by the operators listed in appendix A, eqs. (A.3)-(A.5) and (A.8)-(A.10).



Figure 3: QCD Feynman diagram describing the amplitude $Q\bar{Q} \rightarrow e^+e^- \rightarrow Q\bar{Q}$ at leading order.

$$\operatorname{Im} g_{\rm em}({}^{3}P_{0}) = -7\alpha^{2}Q^{4}\pi, \qquad (3.10)$$

$$\operatorname{Im} g_{\rm em}({}^{3}P_{2}) = -\frac{8}{5}\alpha^{2}Q^{4}\pi, \qquad (3.11)$$

Im
$$g_{\rm em}({}^{3}P_{2},{}^{3}F_{2}) = -\frac{20}{21}\alpha^{2}Q^{4}\pi,$$
 (3.12)

where α is the fine structure constant and Q the charge of the quark. The four-fermion operators to which the matching coefficients refer are listed in appendix B.

The coefficients of the operators of order $1/M^2$ and $1/M^4$ agree with those that may be found in [4]. Here and in the following, we also refer to [11] and references therein for an updated list of the imaginary parts of the four-fermion matching coefficients appearing at order $1/M^2$ and $1/M^4$ in the NRQCD Lagrangian. Some of them are known at nextto-leading and next-to-next-to-leading order. The coefficient Im $h_{\rm em}(^1D_2)$ agrees with the result of ref. [12]. Equation (3.9) agrees with the one found in [5]. By matching the diagrams of figure 1 we cannot resolve Im $h'_{\rm em}(^1S_0)$ and Im $h''_{\rm em}(^1S_0)$ separately. Equation (3.10) agrees with the one found in [6], whereas our evaluation of the coefficients Im $g_{\rm em}(^3P_2, ^3F_2)$ disagrees with that one in [6].

3.2 $Q\bar{Q} \rightarrow e^+e^-$

The matching of the $Q\bar{Q} \rightarrow e^+e^-$ amplitude is performed by equating the imaginary part of the QCD diagram shown in figure 3 (the imaginary part of the e^+e^- pair contribution to the photon's vacuum polarization is $-\alpha (k^2 g^{\mu\nu} - k^{\mu} k^{\nu})/3)$ with the sum of all the NRQCD diagrams of the type shown in figure 2. We find that

Im
$$f_{\rm em}(^{3}S_{1}) = \frac{\alpha^{2}Q^{2}\pi}{3},$$
 (3.13)

$$\operatorname{Im} g_{\rm em}(^{3}S_{1}) = -\frac{4\alpha^{2}Q^{2}\pi}{9}, \qquad (3.14)$$

Im
$$g_{\rm em}({}^{3}S_{1}, {}^{3}D_{1}) = -\frac{\alpha^{2}Q^{2}\pi}{3},$$
 (3.15)

$$\operatorname{Im} h_{\mathrm{em}}'({}^{3}S_{1}) + \operatorname{Im} h_{\mathrm{em}}''({}^{3}S_{1}) = \frac{29}{54}\alpha^{2}Q^{2}\pi, \qquad (3.16)$$

$$\operatorname{Im} h_{\rm em}(^{3}D_{1}) = \frac{\alpha^{2}Q^{2}\pi}{12}, \qquad (3.17)$$

$$Im h_{\rm em}(^3D_2) = 0, (3.18)$$

$$Im h_{\rm em}(^3D_3) = 0, (3.19)$$

$$\operatorname{Im} h_{\mathrm{em}}'({}^{3}S_{1}, {}^{3}D_{1}) + \operatorname{Im} h_{\mathrm{em}}''({}^{3}S_{1}, {}^{3}D_{1}) = \frac{23}{36}\alpha^{2}Q^{2}\pi.$$
(3.20)

The four-fermion operators to which the matching coefficients refer are listed in appendix B.

The coefficients of the operators of order $1/M^2$ and $1/M^4$ agree with those that may be found in [4]. Equation (3.16) agrees with the one found in [5] and eq. (3.17) with the D-wave decay width calculated in [12]. Equation (3.20) is new. Equations (3.18) and (3.19) follow from angular momentum conservation. Similarly to the case discussed above, we note that by matching the diagram of figure 3 we can only determine the sums $\operatorname{Im} h'_{em}({}^{3}S_{1}) + \operatorname{Im} h''_{em}({}^{3}S_{1})$ and $\operatorname{Im} h'_{em}({}^{3}S_{1}, {}^{3}D_{1}) + \operatorname{Im} h''_{em}({}^{3}S_{1}, {}^{3}D_{1})$ but not the individual matching coefficients.

3.3 $Q\bar{Q} g \rightarrow \gamma \gamma$

The matching of the $Q\bar{Q}g \rightarrow \gamma\gamma$ amplitude is performed by equating the sum of the imaginary parts of the QCD diagrams shown in figure 4 with the sum of all the NRQCD diagrams of the type shown in figure 5. These are all diagrams of NRQCD with an ingoing $Q\bar{Q}$ pair and a gluon and an outgoing $Q\bar{Q}$ pair. They can involve singlet four-fermion operators and a gluon coupled to the quark or the antiquark line, but also four-fermion operators that couple to gluons. Such operators induce octet to singlet transitions on the $Q\bar{Q}$ pair; they may be one of the operators listed in eqs. (A.6) and (A.7), but also one of the four-fermion operators involving only covariant derivatives, which, despite being usually denoted as singlet operators, couple to the gluon field through the term $-it^a g \vec{A}^a$ in the covariant derivative. An example is the operator

$$\mathcal{O}_{\rm em}({}^{3}P_{0}) = \frac{1}{3}\psi^{\dagger}\left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\cdot\vec{\sigma}\right)\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\cdot\vec{\sigma}\right)\psi,$$

that annihilates (or creates) a ${}^{3}S_{1}$ color-octet pair and a gluon and creates (or annihilates) a ${}^{3}P_{0}$ color-singlet pair through the term

$$-\frac{1}{3}\psi^{\dagger}\left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\cdot\vec{\sigma}\right)\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}t^{a}\,g\vec{A^{a}}\cdot\vec{\sigma}\psi+\text{H.c.}.$$



Figure 4: QCD Feynman diagrams describing the amplitude $Q\bar{Q}g \rightarrow \gamma\gamma \rightarrow Q\bar{Q}$ at leading order.



Figure 5: Generic NRQCD four-fermion Feynman diagrams involving an ingoing $Q\bar{Q}$ pair and a gluon and an outgoing $Q\bar{Q}$ pair. The black box with a gluon attached to it and the empty box stand respectively for one of the four-fermion-one-gluon vertices and for one of the four-fermion vertices induced by the operators listed in appendix A, eqs. (A.3)-(A.10). The black dot with a gluon attached to it stands for one of the quark-gluon vertices induced by the bilinear part of the NRQCD Lagrangian given in eq. (A.1).

In the basis of section 2.3.3, we obtain

$$\operatorname{Im} s_{8\,\mathrm{em}}({}^{1}S_{0}) = 0, \qquad (3.21)$$

$$\operatorname{Im} h'_{\mathrm{em}}({}^{1}S_{0}) = \frac{10}{9} \alpha^{2} Q^{4} \pi, \qquad (3.22)$$

$$\operatorname{Im} h_{\mathrm{em}}''({}^{1}S_{0}) = \frac{2}{5}\alpha^{2}Q^{4}\pi, \qquad (3.23)$$

$$\operatorname{Im} t_{8\,\mathrm{em}}({}^{3}P_{0}) = -\frac{3}{2}\alpha^{2}Q^{4}\pi, \qquad (3.24)$$

$$\operatorname{Im} t_{8\,\mathrm{em}}({}^{3}P_{1}) = 0, \qquad (3.25)$$



Figure 6: QCD Feynman diagrams describing the amplitude $Q\bar{Q}g \rightarrow e^+e^- \rightarrow Q\bar{Q}$ at leading order.

$$\operatorname{Im} t_{8\,\mathrm{em}}({}^{3}P_{2}) = 0. \tag{3.26}$$

The four-fermion operators to which the matching coefficients refer are listed in appendix B.

Equations (3.21)-(3.23) are new. We see that the matching of the amplitude $QQ g \rightarrow \gamma \gamma$ allows to establish the values of the individual coefficients $\text{Im } h'_{\text{em}}({}^{1}S_{0})$ and $\text{Im } h''_{\text{em}}({}^{1}S_{0})$. Equations (3.24) and (3.26) disagree with those in [6]. Equation (3.25) follows from the Landau-Yang theorem.

3.4 $Q\bar{Q} g \rightarrow e^+e^-$

The matching of the $Q\bar{Q}g \rightarrow e^+e^-$ amplitude is performed by equating the sum of the imaginary parts of the QCD diagrams shown in figure 6 with the sum of all the NRQCD diagrams of the type shown in figure 5.

In the basis of section 2.3.3, we obtain

Im
$$s_{8\,\text{em}}(^3S_1) = \frac{1}{3}\alpha^2 Q^2 \pi,$$
 (3.27)

$$\operatorname{Im} t_{8\,\mathrm{em}}^{(1)}({}^{3}S_{1}) = \frac{1}{6}\alpha^{2}Q^{2}\pi, \qquad (3.28)$$

Im
$$h'_{\rm em}({}^3S_1) = \frac{23}{54}\alpha^2 Q^2 \pi,$$
 (3.29)

$$\operatorname{Im} h_{\mathrm{em}}''({}^{3}S_{1}) = \frac{1}{9}\alpha^{2}Q^{2}\pi, \qquad (3.30)$$

$$\operatorname{Im} h_{\mathrm{em}}^{\prime}({}^{3}S_{1}, {}^{3}D_{1}) = \frac{5}{9}\alpha^{2}Q^{2}\pi, \qquad (3.31)$$

$$\operatorname{Im} h_{\mathrm{em}}^{\prime\prime}({}^{3}S_{1}, {}^{3}D_{1}) = \frac{1}{12}\alpha^{2}Q^{2}\pi.$$
(3.32)

The four-fermion operators to which the matching coefficients refer are listed in appendix B.

Equations (3.27)-(3.32) are new. We see that the matching of the amplitude $Q\bar{Q}g \rightarrow e^+e^-$ allows to establish the values of the individual coefficients $\operatorname{Im} h'_{\mathrm{em}}({}^3S_1)$, $\operatorname{Im} h''_{\mathrm{em}}({}^3S_1)$, $\operatorname{Im} h''_{\mathrm{em}}({}^3S_1, {}^3D_1)$, whose sums were determined by the $Q\bar{Q} \rightarrow e^+e^-$ matching.

3.5 Cancellation of infrared singularities

Once expanded in the gluon energy $|\vec{q}|$, diagrams with a gluon attached to the external quark lines generate terms that are proportional to $1/|\vec{q}|$. They come from the almost

on-shell heavy-quark propagator that follows the gluon insertion. Such terms, which are singular for $|\vec{q}| \rightarrow 0$, cancel in the matching.

Let us consider two graphs like the first (second) and the fifth (sixth) in figure 4 or those in figure 6. Their sum is proportional to

where $\vec{\varepsilon}$ is the (transverse) polarization of the external gluon. Both quarks and gluon are on mass shell, therefore, we may write the denominator as

$$\frac{1}{(p+q)^2 - M^2} = \frac{1}{2\left(E_p |\vec{q}| - \vec{p} \cdot \vec{q}\right)}$$

By using the Dirac equation, we may also simplify the numerators

$$\begin{split} \bar{v}(\vec{p}') \notin (-\not\!p' + M) &= \bar{v}(\vec{p}')(\not\!p' + M) \notin -2\vec{p}' \cdot \vec{\varepsilon} \, \bar{v}(\vec{p}') = -2\vec{p}' \cdot \vec{\varepsilon} \, \bar{v}(\vec{p}'), \\ (\not\!p + M) \notin u(\vec{p}) &= \notin (-\not\!p + M) u(\vec{p}) + 2\vec{p} \cdot \vec{\varepsilon} \, u(\vec{p}) = 2\vec{p} \cdot \vec{\varepsilon} \, u(\vec{p}). \end{split}$$

Then eq. (3.33) becomes

$$\left(-\vec{p}\cdot g\vec{\varepsilon}\frac{1}{E_p|\vec{q}|-\vec{p}\cdot\vec{q}}+\vec{p}'\cdot g\vec{\varepsilon}\frac{1}{E_{p'}|\vec{q}|-\vec{p}'\cdot\vec{q}}\right)\left(1+O(|\vec{q}|)\right)\times\mathcal{M}^a,\tag{3.34}$$

where \mathcal{M}^a is the amplitude calculated from the diagrams without gluon insertions but a color matrix t^a inserted between the ingoing quark and antiquark. Equation (3.34) displays only terms that are singular for $|\vec{q}| \to 0$.

In order to show the cancellation of the singular terms in the matching, it is sufficient to consider in NRQCD the last two diagrams of figure 5, where the gluons couple to the quark and antiquark through

$$-\psi^{\dagger} i \frac{t^a g \vec{A}^a}{M} \cdot \vec{\partial} \left(1 + \frac{\vec{\partial}^2}{2M^2} + \frac{3}{8} \frac{\vec{\partial}^4}{M^4} + \cdots \right) \psi + \text{c.c.}$$
(3.35)

Equation (3.35) is the one-gluon part of $(\vec{D} = \vec{\partial} - it^a \, g \vec{A^a})$

$$\delta \mathcal{L}_{2-f} = \psi^{\dagger} \left(\frac{\vec{D}^2}{2M} + \frac{(\vec{D}^2)^2}{8M^3} + \frac{\vec{D}^6}{16M^5} + \cdots \right) \psi + \text{c.c.}$$
(3.36)

Vertices involving \vec{E} or \vec{B} fields are proportional to \vec{q} . Hence, graphs with such vertices are not singular for $|\vec{q}| \to 0$. In momentum space, the vertex induced by eq. (3.35) on the quark line of figure 5 is

$$it^a \frac{\vec{p} \cdot g\vec{\varepsilon}}{M} \left(1 - \frac{p^2}{2M^2} + \frac{3p^4}{8M^4} + \cdots\right) = it^a \frac{\vec{p} \cdot g\vec{\varepsilon}}{E_p};$$
(3.37)

similarly, the vertex induced on the antiquark line is

$$-it^{a}\frac{\vec{p}'\cdot g\vec{\varepsilon}}{E_{p'}}.$$
(3.38)

The heavy-quark propagator in the second diagram of figure 5 reads

$$\frac{i}{E_p + |\vec{q}| - E_{p+q}} = \frac{i}{|\vec{q}| - \frac{\vec{p} \cdot \vec{q}}{E_p}} \left(1 + O(|\vec{q}|)\right);$$
(3.39)

where $E_{p+q} = \sqrt{M^2 + (\vec{p} + \vec{q})^2}$; the heavy antiquark propagator in the third diagram of figure 5 reads

$$\frac{i}{E_{p'} + |\vec{q}| - E_{p'+q}} = \frac{i}{|\vec{q}| - \frac{\vec{p'} \cdot \vec{q}}{E_{p'}}} \left(1 + O(|\vec{q}|)\right).$$
(3.40)

Finally, the sum of the two diagrams can be written as

$$\left(-\vec{p}\cdot g\vec{\varepsilon}\frac{1}{E_p|\vec{q}|-\vec{p}\cdot\vec{q}}+\vec{p}'\cdot g\vec{\varepsilon}\frac{1}{E_{p'}|\vec{q}|-\vec{p}'\cdot\vec{q}}\right)\left(1+O(|\vec{q}|)\right)\times\mathcal{M}^a_{\mathrm{NRQCD}},\tag{3.41}$$

where $\mathcal{M}_{\text{NRQCD}}^a$ is the NRQCD amplitude calculated from the diagrams without gluon insertions but a color matrix t^a inserted between the ingoing quark and antiquark. Equation (3.41) displays only terms that are singular for $|\vec{q}| \to 0$.

Since the matching without external gluons guarantees that $\mathcal{M} = \mathcal{M}_{\text{NRQCD}}$ and also that $\mathcal{M}^a = \mathcal{M}^a_{\text{NRQCD}}$, by matching eq. (3.34) with eq. (3.41), all the displayed singular terms cancel. In general, the non singular terms do not cancel. Indeed, diagrams like the first (second) and the fifth (sixth) of figure 4 and those in figure 6 contribute to the matching coefficients of NRQCD.

We have shown by an explicit calculation how infrared singularities cancel in the matching at leading order in α_s and to all orders in 1/M. The argument reflects the very general fact that QCD and NRQCD share the same infrared behaviour.

4. Conclusions

We have performed the matching of the imaginary parts of four-fermion operators up to dimension 10. The matching enables us to write the electromagnetic S- and P-wave quarkonium decay widths into two photons or an e^+e^- pair up to order v^7 . In the power counting of section 2.3.4, the result reads

$$\begin{split} \Gamma(H(^{3}S_{1}) \rightarrow e^{+}e^{-}) &= \frac{2\alpha^{2}Q^{2}\pi}{3M^{2}} \langle H(^{3}S_{1})|\mathcal{O}_{\mathrm{em}}(^{3}S_{1})|H(^{3}S_{1})\rangle \\ &- \frac{8\alpha^{2}Q^{2}\pi}{9M^{4}} \langle H(^{3}S_{1})|\mathcal{P}_{\mathrm{em}}(^{3}S_{1})|H(^{3}S_{1})\rangle + \frac{2\alpha^{2}Q^{2}\pi}{3M^{4}} \langle H(^{3}S_{1})|\mathcal{S}_{8\,\mathrm{em}}(^{3}S_{1})|H(^{3}S_{1})\rangle \\ &+ \frac{23\alpha^{2}Q^{2}\pi}{27M^{6}} \langle H(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}'(^{3}S_{1})|H(^{3}S_{1})\rangle + \frac{2\alpha^{2}Q^{2}\pi}{9M^{6}} \langle H(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}'(^{3}S_{1})|H(^{3}S_{1})\rangle \\ &- \frac{2\alpha^{2}Q^{2}\pi}{3M^{4}} \langle H(^{3}S_{1})|\mathcal{P}_{\mathrm{em}}(^{3}S_{1},^{3}D_{1})|H(^{3}S_{1})\rangle + \frac{\alpha^{2}Q^{2}\pi}{3M^{5}} \langle H(^{3}S_{1})|\mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}^{(1)'}(^{3}S_{1})|H(^{3}S_{1})\rangle, (4.1) \\ \Gamma(H(^{1}S_{0}) \rightarrow \gamma\gamma) &= \frac{2\alpha^{2}Q^{4}\pi}{M^{2}} \langle H(^{1}S_{0})|\mathcal{O}_{\mathrm{em}}(^{1}S_{0})|H(^{1}S_{0})\rangle \\ &- \frac{8\alpha^{2}Q^{4}\pi}{3M^{4}} \langle H(^{1}S_{0})|\mathcal{P}_{\mathrm{em}}(^{1}S_{0})|H(^{1}S_{0})\rangle + \frac{20\alpha^{2}Q^{4}\pi}{9M^{6}} \langle H(^{1}S_{0})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}'(^{1}S_{0})|H(^{1}S_{0})\rangle \end{split}$$

$$+\frac{4\alpha^2 Q^4 \pi}{5M^6} \langle H(^1S_0) | \mathcal{Q}_{\rm em}''(^1S_0) | H(^1S_0) \rangle, \qquad (4.2)$$

$$\Gamma(H({}^{3}P_{0}) \to \gamma\gamma) = \frac{6\alpha^{2}Q^{4}\pi}{M^{4}} \langle H({}^{3}P_{0}) | \mathcal{O}_{\rm em}({}^{3}P_{0}) | H({}^{3}P_{0}) \rangle - \frac{14\alpha^{2}Q^{4}\pi}{M^{6}} \langle H({}^{3}P_{0}) | \mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}P_{0}) | H({}^{3}P_{0}) \rangle - \frac{3\alpha^{2}Q^{4}\pi}{M^{5}} \langle H({}^{3}P_{0}) | \mathcal{T}_{8\,\rm em}({}^{3}P_{0}) | H({}^{3}P_{0}) \rangle, \quad (4.3)$$

$$\Gamma(H({}^{3}P_{2}) \to \gamma\gamma) = \frac{8\alpha^{2}Q^{4}\pi}{5M^{4}} \langle H({}^{3}P_{2}) | \mathcal{O}_{\rm em}({}^{3}P_{2}) | H({}^{3}P_{2}) \rangle - \frac{16\alpha^{2}Q^{4}\pi}{5M^{6}} \langle H({}^{3}P_{2}) | \mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}P_{2}) | H({}^{3}P_{2}) \rangle.$$
(4.4)

Equation (4.1) has three extra terms with respect to the result of ref. [5] (these are the terms proportional to $\langle H(^{3}S_{1})|S_{8\,\mathrm{em}}(^{3}S_{1})|H(^{3}S_{1})\rangle$, $\langle H(^{3}S_{1})|\mathcal{P}_{\mathrm{em}}(^{3}S_{1},^{3}D_{1})|H(^{3}S_{1})\rangle$ and $\langle H(^{3}S_{1})|\mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}^{(1)'}(^{3}S_{1})|H(^{3}S_{1})\rangle$, which are due to the different power counting. The other terms in eq. (4.1) and eq. (4.2) agree with those in [5], where, however, only the sums of the matching coefficients in front of $\langle H(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|H(^{3}S_{1})\rangle$ and $\langle H(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{em}}^{\prime}(^{3}S_{1})|\mathcal{Q}_{\mathrm{$

In the case of S-wave decays, eqs. (4.1) and (4.2) provide relativistic corrections with a few per cent accuracy in the charmonium case and with a few per mil accuracy in the bottomonium one. At present, the largest uncertainties in the decay widths of the pseudoscalars come from next-to-next-to-leading order corrections to the matching coefficient of the dimension 6 operator and next-to-leading order corrections to the matching coefficient of the dimension 8 singlet operator, which are both unknown. They are about 10% in the charmonium case and about 5% in the bottomonium one (in accordance to the values of $\alpha_s(M)$ and v listed in the introduction). In the charmonium case, the theoretical uncertainty is well below the experimental one. In the case of the decay widths of S-wave vectors in lepton pairs, next-to-next-to-leading order corrections to the matching coefficient of the dimension 6 operator are known and the dominant uncertainty comes from next-to-leading order corrections to the matching coefficient of the dimension 6 operator are known and the dominant uncertainty comes from next-to-leading order corrections to the matching coefficient of the dimension 8 singlet operator. It is about 10% in the charmonium case and about 2% in the bottomonium one.

In the case of P-wave decays, eqs. (4.3) and (4.4) combined with the next-to-leading order expressions of Im $f_{\rm em}({}^{3}P_{0})$ and Im $f_{\rm em}({}^{3}P_{2})$ [13] provide a consistent determination of the electromagnetic widths with an estimated theoretical error that is about 15% in the charmonium case and about 5% in the bottomonium one. In [14, 1], it was observed that the inclusion of the next-to-leading order corrections to the matching coefficients alone (i.e. without relativistic corrections) brings the theoretical determination of the ratio of the charmonium ${}^{3}P_{0}$ and ${}^{3}P_{2}$ decay widths into two photons rather close to the experimental one. This supports the assumption that relativistic corrections follow, indeed, the nonrelativistic power counting in v and are not anomalously large. The same observation, made for hadronic decay widths [14, 1], urges a complete calculation of the relativistic corrections for P-wave hadronic decays of quarkonium, which is still missing. A first partial analysis is in [7].

Equations (4.3) and (4.4) depend on three and two non-perturbative matrix elements respectively. Spin symmetry relates $\langle H({}^{3}P_{0})|\mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}P_{0})|H({}^{3}P_{0})\rangle$ to $\langle H({}^{3}P_{2})|\mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}P_{2})|H({}^{3}P_{2})\rangle$:

$$\langle H({}^{3}P_{2})|\mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}P_{2})|H({}^{3}P_{2})\rangle = \langle H({}^{3}P_{0})|\mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}P_{0})|H({}^{3}P_{0})\rangle (1+O(v)).$$
(4.5)

The matrix elements $\langle H({}^{3}P_{0})| \mathcal{O}_{em}({}^{3}P_{0}) | H({}^{3}P_{0}) \rangle$ and $\langle H({}^{3}P_{2})| \mathcal{O}_{em}({}^{3}P_{2}) | H({}^{3}P_{2}) \rangle$ satisfy an analogous relation, which, however, is not useful at relative order v^{2} . Therefore, eqs. (4.3) and (4.4) depend on four independent matrix elements. Since, at present, they are poorly known, in this work we refrain from phenomenological applications. We remark, however, that a further reduction in the number of non-perturbative parameters may be achieved in low energy EFTs like potential NRQCD (pNRQCD), where, in the stronglycoupled regime, the NRQCD matrix elements factorize in the quarkonium wave function and in few correlators of gluonic fields [15]. The completion of the P-wave hadronic decay width calculation at order v^{7} in NRQCD is the first step towards a complete analysis of both electromagnetic and hadronic relativistic corrections in the framework of the pN-RQCD factorization. Besides direct lattice evaluations of the matrix elements [16], such an analysis has the potential to constrain the non-perturbative parameters enough to provide theoretical determinations matching the precision of the data.

Acknowledgments

We thank Geoffrey Bodwin and Jian-Ping Ma for correspondence and useful discussions and Estia Eichten for comments. A.V. acknowledges the financial support obtained inside the Italian MIUR program "incentivazione alla mobilità di studiosi stranieri e italiani residenti all'estero". A.V. and E.M. were funded by the Marie Curie Reintegration Grant contract MERG-CT-2004-510967.

A. Summary of NRQCD operators

The two-fermion sector of the NRQCD Lagrangian relevant for the matching discussed in section 3 is:

$$\mathcal{L}_{2\text{-f}} = \psi^{\dagger} \left(iD_0 + \frac{\vec{D}^2}{2M} + \frac{\vec{\sigma} \cdot g\vec{B}}{2M} + \frac{(\vec{D} \cdot g\vec{E})}{8M^2} - \frac{\vec{\sigma} \cdot [-i\vec{D} \times, g\vec{E}]}{8M^2} + \frac{(\vec{D}^2)^2}{8M^3} + \frac{\{\vec{D}^2, \vec{\sigma} \cdot g\vec{B}\}}{8M^3} - \frac{3}{32M^4} \{\vec{D}^2, \vec{\sigma} \cdot [-i\vec{D} \times, g\vec{E}]\} + \frac{3}{32M^4} \{\vec{D}^2, (\vec{D} \cdot g\vec{E})\} + \frac{\vec{D}^6}{16M^5} \right) \psi + \text{c.c.},$$
(A.1)

where σ^i are the Pauli matrices, $iD_0 = i\partial_0 - t^a gA_0^a$, $i\vec{D} = i\vec{\nabla} + t^a g\vec{A}^a$, $[\vec{D}\times,\vec{E}] = \vec{D}\times\vec{E} - \vec{E}\times\vec{D}$, $E^i = F^{i0}$ and $B^i = -\epsilon_{ijk}F^{jk}/2$ ($\epsilon_{123} = 1$). We have not displayed terms of

order $1/M^6$ or smaller and matching coefficients of $O(\alpha_s)$ or smaller. Equation (A.1) can be obtained by matching the QCD scattering amplitude of a quark on a static background gluon field along the lines of ref. [17]. Note that in [17] the matching coefficient of the operator $\{\vec{D}^2, \vec{\sigma} \cdot [-i\vec{D} \times, g\vec{E}]\}/M^4$ is off by a factor 1/2. The right value may be found in ref. [18].

The general structure of the four-fermion sector of the NRQCD Lagrangian projected on the QCD vacuum is:

$$\mathcal{L}_{4\text{-f}}^{\text{em}} = \sum_{n} \frac{c_{\text{em}}^{(n)}}{M^{d_n - 4}} \mathcal{O}_{4\text{-fem}}^{(n)}.$$
 (A.2)

Here, we list the operators relevant for the matching performed in section 3 ordered by dimension $(\overrightarrow{D} = \overrightarrow{D} - \overleftarrow{D})$.

Operators of dimension 6

$$\mathcal{O}_{\rm em}({}^{1}S_{0}) = \psi^{\dagger}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\psi,$$

$$\mathcal{O}_{\rm em}({}^{3}S_{1}) = \psi^{\dagger}\vec{\sigma}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\vec{\sigma}\psi.$$
(A.3)

Operators of dimension 8

$$\mathcal{P}_{\rm em}({}^{1}S_{0}) = \frac{1}{2}\psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right)^{2}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\psi + \text{H.c.},$$

$$\mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}S_{1}) = \frac{1}{2}\psi^{\dagger}\vec{\sigma}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\vec{\sigma}\left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right)^{2}\psi + \text{H.c.},$$
(A.4)

$$\mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}S_{1}, {}^{3}D_{1}) = \frac{1}{2}\psi^{\dagger}\sigma^{i}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\sigma^{j}\left(-\frac{i}{2}\right)^{2}\overleftarrow{D}{}^{(i}\overleftarrow{D}{}^{j)}\psi + \text{H.c.}.$$

$$\mathcal{O}_{\rm em}({}^{1}P_{1}) = \psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right) \chi |0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right) \psi,$$

$$\mathcal{O}_{\rm em}({}^{3}P_{0}) = \frac{1}{3}\psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\cdot\vec{\sigma}\right) \chi |0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\cdot\vec{\sigma}\right) \psi,$$

$$\mathcal{O}_{\rm em}({}^{3}P_{1}) = \frac{1}{2}\psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\times\vec{\sigma}\right) \chi |0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\times\vec{\sigma}\right) \psi,$$

$$\mathcal{O}_{\rm em}({}^{3}P_{2}) = \psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftarrow{D}^{(i}\sigma^{j)}\right) \chi |0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftarrow{D}^{(i}\sigma^{j)}\right) \psi.$$

(A.5)

$$S_{8\,\mathrm{em}}({}^{1}S_{0}) = \frac{1}{2} \psi^{\dagger} g \vec{B} \cdot \vec{\sigma} \chi |0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} \psi + \mathrm{H.c.},$$

$$S_{8\,\mathrm{em}}({}^{3}S_{1}) = \frac{1}{2} \psi^{\dagger} g \vec{B} \chi |0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} \vec{\sigma} \psi + \mathrm{H.c.}.$$
(A.6)

Operators of dimension 9

$$\begin{aligned} \mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}({}^{1}S_{0}) &= \frac{1}{2}\psi^{\dagger}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}(\overrightarrow{D}\cdot g\vec{E} + g\vec{E}\cdot\overrightarrow{D})\psi + \mathrm{H.c.}, \\ \mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}^{(0)}({}^{3}S_{1}) &= \frac{1}{6}\psi^{\dagger}\vec{\sigma}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\vec{\sigma}(\overrightarrow{D}\cdot g\vec{E} + g\vec{E}\cdot\overrightarrow{D})\psi + \mathrm{H.c.}, \\ \mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}^{(1)}({}^{3}S_{1}) &= \frac{1}{4}\psi^{\dagger}\vec{\sigma}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\vec{\sigma}\times(-\overrightarrow{D}\times g\vec{E} - g\vec{E}\times\overrightarrow{D})\psi + \mathrm{H.c.}, \\ \mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}^{(1)'}({}^{3}S_{1}) &= \frac{1}{4}\psi^{\dagger}\vec{\sigma}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\vec{\sigma}\times(\overrightarrow{D}\times g\vec{E} - g\vec{E}\times\overrightarrow{D})\psi + \mathrm{H.c.}, \\ \mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}^{(2)}({}^{3}S_{1}) &= \frac{1}{2}\psi^{\dagger}\sigma^{i}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\vec{\sigma}^{j}(\overrightarrow{D}^{(i}g\vec{E}^{j)} + g\vec{E}^{(i}\overrightarrow{D}^{j)})\psi + \mathrm{H.c.}, \\ \mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}({}^{3}P_{0}) &= \frac{1}{6}\psi^{\dagger}\left(\overrightarrow{D}\cdot\vec{\sigma}\right)\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\vec{\sigma}\cdot g\vec{E}\psi + \mathrm{H.c.}, \\ \mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}({}^{3}P_{1}) &= \frac{1}{4}\psi^{\dagger}\left(\overrightarrow{D}\times\vec{\sigma}\right)\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\vec{\sigma}\times g\vec{E}\psi + \mathrm{H.c.}, \\ \mathcal{T}_{8\,\mathrm{em}}({}^{3}P_{2}) &= \frac{1}{2}\psi^{\dagger}\left(\overrightarrow{D}^{(i}\sigma^{j)}\right)\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\sigma^{(i}gE^{j)}\psi + \mathrm{H.c.}. \end{aligned}$$

Operators of dimension 10

$$\mathcal{Q}'_{\rm em}({}^{1}S_{0}) = \psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right)^{2} \chi|0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right)^{2} \psi,$$

$$\mathcal{Q}''_{\rm em}({}^{1}S_{0}) = \frac{1}{2}\psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right)^{4} \chi|0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger}\psi + \text{H.c.},$$

$$\mathcal{Q}'_{\rm em}({}^{3}S_{1}) = \psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right)^{2} \vec{\sigma}\chi|0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right)^{2} \vec{\sigma}\psi,$$

$$\mathcal{Q}''_{\rm em}({}^{3}S_{1}) = \frac{1}{2}\psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right)^{4} \vec{\sigma}\chi|0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger}\vec{\sigma}\psi + \text{H.c.},$$

(A.8)

$$\mathcal{Q}_{\rm em}^{\prime}({}^{3}S_{1},{}^{3}D_{1}) = \frac{1}{2}\psi^{\dagger}\left(-\frac{i}{2}\right)^{2}\overleftrightarrow{D}^{(i}\overleftrightarrow{D}^{j)}\sigma^{i}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\sigma^{j}\left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right)^{2}\psi + \text{H.c.},$$
$$\mathcal{Q}_{\rm em}^{\prime\prime}({}^{3}S_{1},{}^{3}D_{1}) = \frac{1}{2}\psi^{\dagger}\left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right)^{2}\left(-\frac{i}{2}\right)^{2}\overleftrightarrow{D}^{(i}\overleftrightarrow{D}^{j)}\sigma^{i}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger}\sigma^{j}\psi + \text{H.c.}.$$

$$\mathcal{P}_{\rm em}({}^{1}P_{1}) = \frac{1}{2}\psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right)^{2} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}^{i}\right)\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}^{i}\right)\psi + \text{H.c.},$$

$$\mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}P_{0}) = \frac{1}{6}\psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\cdot\vec{\sigma}\right) \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right)^{2}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\cdot\vec{\sigma}\right)\psi + \text{H.c.},$$

$$\mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}P_{1}) = \frac{1}{4}\psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\times\vec{\sigma}\right) \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right)^{2}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\times\vec{\sigma}\right)\psi + \text{H.c.},$$

$$\mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}P_{2}) = \frac{1}{2}\psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\right)\overleftrightarrow{D}^{(i}\sigma^{j)} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}\right)^{2}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftrightarrow{D}^{(i}\sigma^{j)}\right)\psi + \text{H.c.},$$

$$\mathcal{P}_{\rm em}({}^{3}P_{2},{}^{3}F_{2}) = \frac{1}{2}\psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\right)^{2}\overleftarrow{D}^{(i}\overleftarrow{D}^{j)} \left(-\frac{i}{2}\overleftarrow{D}\cdot\vec{\sigma}\right)\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftarrow{D}^{(i}\sigma^{j)}\right)\psi$$

$$-\frac{1}{5}\psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\right)\overleftarrow{D}^{(i}\sigma^{j)} \left(-\frac{i}{2}\overleftarrow{D}\right)^{2}\chi|0\rangle\langle0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\overleftarrow{D}^{(i}\sigma^{j)}\right)\psi + \text{H.c.}.$$

$$\begin{aligned} \mathcal{Q}_{\rm em}(^{1}D_{2}) &= \psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\right)^{2} \overleftrightarrow{D}^{(i}\overleftrightarrow{D}^{j)}\chi|0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\right)^{2} \overleftrightarrow{D}^{(i}\overleftrightarrow{D}^{j)}\psi, \\ \mathcal{Q}_{\rm em}(^{3}D_{3}) &= \psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\right)^{2} \overleftrightarrow{D}^{((i}\overleftrightarrow{D}^{j)}\sigma^{l)}\chi|0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\right)^{2} \overleftrightarrow{D}^{((i}\overleftrightarrow{D}^{j)}\sigma^{l)}\psi, \\ \mathcal{Q}_{\rm em}(^{3}D_{2}) &= \frac{2}{3}\psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\right)^{2} \left(\varepsilon^{ilm}\overleftrightarrow{D}^{(j}\overleftrightarrow{D}^{l)}\sigma^{m} + \frac{1}{2}\varepsilon^{ijl}\overleftrightarrow{D}^{(m}\overleftrightarrow{D}^{l)}\sigma^{m}\right)\chi|0\rangle \qquad (A.10) \\ &\times \langle 0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\right)^{2} \left(\varepsilon^{inp}\overleftrightarrow{D}^{(j}\overleftrightarrow{D}^{n)}\sigma^{p} + \frac{1}{2}\varepsilon^{ijn}\overleftrightarrow{D}^{(p}\overleftrightarrow{D}^{n)}\sigma^{p}\right)\psi, \\ \mathcal{Q}_{\rm em}(^{3}D_{1}) &= \psi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\right)^{2} \overleftrightarrow{D}^{(i}\overleftrightarrow{D}^{j)}\sigma^{i}\chi|0\rangle \langle 0|\chi^{\dagger} \left(-\frac{i}{2}\right)^{2} \overleftrightarrow{D}^{(l}\overleftrightarrow{D}^{j)}\sigma^{l}\psi. \end{aligned}$$

B. Summary of matching coefficients

In the following, we list all imaginary parts of the matching coefficients of the electromagnetic four-fermion operators up to dimension 10, calculated at O(1) in the strong coupling constant in section 3. The matching coefficients refer to a basis of operators from where $\mathcal{T}_8(^1S_0)$, $\mathcal{T}_8^{(0)}(^3S_1)$, $\mathcal{T}_8^{(1)}(^3S_1)$ and $\mathcal{T}_8^{(2)}(^3S_1)$ have been removed by suitable field redefinitions.

Operator of dim. 6	Matching coefficient	$\mathbf{Im}\left(\mathbf{Value}\right)$
$\mathcal{O}_{ m em}(^1S_0)$	$\mathrm{Im}f_{\mathrm{em}}(^1S_0)$	$\alpha^2 Q^4 \pi$
$\mathcal{O}_{ m em}(^3S_1)$	$\mathrm{Im}f_{\mathrm{em}}(^3S_1)$	$\frac{1}{3}\alpha^2 Q^2 \pi$

Operator of dim. 8	Matching coefficient	$\mathbf{Im}\left(\mathbf{Value}\right)$
$\mathcal{P}_{ m em}(^1S_0)$	$\operatorname{Im} g_{\rm em}(^1S_0)$	$-rac{4}{3}lpha^2 Q^4\pi$
$\mathcal{P}_{ m em}(^3S_1)$	$\operatorname{Im} g_{\rm em}(^3S_1)$	$-\frac{4}{9}\alpha^2 Q^2 \pi$
$\mathcal{P}_{\rm em}(^3S_1, ^3D_1)$	$\operatorname{Im} g_{\rm em}({}^3S_1, {}^3D_1)$	$-\frac{1}{3}lpha^2Q^2\pi$
$\mathcal{O}_{ m em}(^1P_1)$	$\mathrm{Im}f_{\mathrm{em}}(^1P_1)$	0
$\mathcal{O}_{ m em}(^{3}P_{0})$	$\mathrm{Im}f_{\mathrm{em}}({}^{3}P_{0})$	$3\alpha^2 Q^4 \pi$
$\mathcal{O}_{ m em}(^{3}P_{1})$	$\mathrm{Im}f_{\mathrm{em}}({}^{3}P_{1})$	0
$\mathcal{O}_{ m em}(^{3}P_{2})$	$\mathrm{Im}f_{\mathrm{em}}({}^{3}P_{2})$	$\frac{4}{5}\alpha^2 Q^4 \pi$
$\mathcal{S}_{8\mathrm{em}}(^1S_0)$	$\operatorname{Im} s_{8\mathrm{em}}({}^1S_0)$	0
$\mathcal{S}_{8\mathrm{em}}(^3S_1)$	$\mathrm{Im} s_{8\mathrm{em}}(^3S_1)$	$\frac{1}{3} \alpha^2 Q^2 \pi$

Operator of dim. 9	Matching coefficient	$\mathbf{Im}\left(\mathbf{Value}\right)$
${\cal T}^{(1)\prime}_{8{ m em}}(^3S_1)$	${\rm Im}t_{8{\rm em}}^{(1)}({}^3S_1)$	$\frac{1}{6}\alpha^2 Q^2 \pi$
$\mathcal{T}_{8\mathrm{em}}(^{3}P_{0})$	$\operatorname{Im} t_{8\mathrm{em}}({}^{3}P_{0})$	$-rac{3}{2}lpha^2 Q^4\pi$
$\mathcal{T}_{8\mathrm{em}}(^{3}P_{1})$	$\operatorname{Im} t_{8\mathrm{em}}({}^{3}P_{1})$	0
$\mathcal{T}_{8\mathrm{em}}(^{3}P_{2})$	$\mathrm{Im}t_{8\mathrm{em}}({}^3P_2)$	0

Operator of dim. 10	Matching coefficient	$\mathbf{Im}\left(\mathbf{Value}\right)$
$\mathcal{Q}_{ m em}^{\prime}(^{1}S_{0})$	$\mathrm{Im} h_{\mathrm{em}}'({}^1S_0)$	$\frac{10}{9}\alpha^2 Q^4\pi$
$\mathcal{Q}_{ m em}''(^1S_0)$	$\operatorname{Im} h_{\rm em}''({}^1S_0)$	$\frac{2}{5}\alpha^2 Q^4\pi$
$\mathcal{Q}_{ m em}^{\prime}(^{3}S_{1})$	$\mathrm{Im} h_{\mathrm{em}}'({}^3S_1)$	$\frac{23}{54}\alpha^2 Q^2 \pi$
$\mathcal{Q}_{ m em}^{\prime\prime}(^3S_1)$	$\operatorname{Im} h_{\rm em}''({}^3S_1)$	$\frac{1}{9}\alpha^2 Q^2 \pi$
$\mathcal{Q}_{\rm em}^{\prime}(^{3}S_{1},^{3}D_{1})$	${\rm Im} h'_{\rm em}({}^3S_1, {}^3D_1)$	$\frac{5}{9}\alpha^2 Q^2 \pi$
$\mathcal{Q}_{\rm em}^{\prime\prime}(^3S_1,^3D_1)$	$\mathrm{Im} h_{\mathrm{em}}''({}^3S_1, {}^3D_1)$	$\frac{1}{12}\alpha^2 Q^2 \pi$

$\mathcal{P}_{ m em}(^1P_1)$	$\operatorname{Im} g_{\rm em}({}^1P_1)$	0
$\mathcal{P}_{ m em}(^{3}P_{0})$	$\mathrm{Im}g_{\mathrm{em}}({}^{3}P_{0})$	$-7\alpha^2 Q^4 \pi$
$\mathcal{P}_{ m em}(^{3}P_{1})$	$\mathrm{Im}g_{\mathrm{em}}({}^{3}P_{1})$	0
$\mathcal{P}_{ m em}(^{3}P_{2})$	$\mathrm{Im}g_{\mathrm{em}}(^{3}P_{2})$	$-\frac{8}{5}\alpha^2 Q^4\pi$
$\mathcal{P}_{ m em}({}^3P_2,{}^3F_2)$	${ m Im}g_{ m em}({}^3P_2,{}^3F_2)$	$-\frac{20}{21}\alpha^2 Q^4\pi$
$\mathcal{Q}_{ m em}(^1D_2)$	$\mathrm{Im}h_{\mathrm{em}}(^1D_2)$	$\frac{2}{15}\alpha^2 Q^4 \pi$
$\mathcal{Q}_{ m em}(^3D_1)$	$\mathrm{Im}h_{\mathrm{em}}(^{3}D_{1})$	$\frac{1}{12}\alpha^2 Q^2 \pi$
$\mathcal{Q}_{ m em}(^3D_2)$	$\mathrm{Im}h_{\mathrm{em}}(^{3}D_{2})$	0
$\mathcal{Q}_{ m em}(^3D_3)$	$\mathrm{Im}h_{\mathrm{em}}(^{3}D_{3})$	0

References

 N. Brambilla et al., *Heavy quarkonium physics*, CERN-2005-005, CERN, Geneva 2005 [hep-ph/0412158]; See also the web page of the International Quarkonium Working Group: http://www.qwg.to.infn.it.

- [2] PARTICLE DATA GROUP collaboration, S. Eidelman et al., Review of particle physics, Phys. Lett. B 592 (2004) 1.
- [3] PARTICLE DATA GROUP collaboration, D.E. Groom et al., Review of particle physics, Eur. Phys. J. C 15 (2000) 1.
- G.T. Bodwin, E. Braaten and G.P. Lepage, Rigorous QCD analysis of inclusive annihilation and production of heavy quarkonium, Phys. Rev. D 51 (1995) 1125 [hep-ph/9407339], erratum ibid. D 55 (1997) 5853.
- [5] G.T. Bodwin and A. Petrelli, Order V⁴ corrections to S-wave quarkonium decay, Phys. Rev. D 66 (2002) 094011 [hep-ph/0205210].
- [6] J.P. Ma and Q. Wang, Corrections for two photon decays of χ_{c0} and χ_{c2} and color octet contributions, Phys. Lett. **B 537** (2002) 233 [hep-ph/0203082].
- [7] E. Mereghetti, Decadimenti elettromagnetici e adronici inclusivi del quarkonio pesante, Diploma Thesis, Milano 2005.
- [8] N. Brambilla, A. Pineda, J. Soto and A. Vairo, Effective field theories for heavy quarkonium, Rev. Mod. Phys. 77 (2005) 1423 [hep-ph/0410047].
- [9] W. Kilian and T. Ohl, Renormalization of heavy quark effective field theory: quantum action principles and equations of motion, Phys. Rev. D 50 (1994) 4649 [hep-ph/9404305].
- [10] A.V. Manohar, The HQET/NRQCD lagrangian to order α/m³, Phys. Rev. D 56 (1997) 230 [hep-ph/9701294].
- [11] A. Vairo, A theoretical review of heavy quarkonium inclusive decays, Mod. Phys. Lett. A 19 (2004) 253 [hep-ph/0311303].
- [12] V.A. Novikov, L.B. Okun, M.A. Shifman, A.I. Vainshtein, M.B. Voloshin and V.I. Zakharov, *Charmonium and gluons: basic experimental facts and theoretical introduction*, *Phys. Rept.* **41** (1978) 1.
- [13] A. Petrelli, M. Cacciari, M. Greco, F. Maltoni and M.L. Mangano, NLO production and decay of quarkonium, Nucl. Phys. B 514 (1998) 245 [hep-ph/9707223];
 K. Hagiwara, C.B. Kim and T. Yoshino, Hadronic decay rate of ground state paraquarkonia in quantum chromodynamics, Nucl. Phys. B 177 (1981) 461;
 R. Barbieri, E. d'Emilio, G. Curci and E. Remiddi, Strong radiative corrections to annihilations of quarkonia in QCD, Nucl. Phys. B 154 (1979) 535.
- [14] A. Vairo, Open problems in heavy quarkonium physics, AIP Conf. Proc. 756 (2005) 101 [hep-ph/0412331].
- [15] N. Brambilla, D. Eiras, A. Pineda, J. Soto and A. Vairo, New predictions for inclusive heavy-quarkonium p wave decays, Phys. Rev. Lett. 88 (2002) 012003 [hep-ph/0109130]; Inclusive decays of heavy quarkonium to light particles, Phys. Rev. D 67 (2003) 034018 [hep-ph/0208019];
 N. Brambilla, A. Pineda, J. Soto and A. Vairo, The √mΛ_{QCD} scale in heavy quarkonium, Phys. Lett. B 580 (2004) 60 [hep-ph/0307159].

- [16] G.T. Bodwin, J. Lee and D.K. Sinclair, Spin correlations and velocity-scaling in color-octet nrqcd matrix elements, Phys. Rev. D 72 (2005) 014009 [hep-lat/0503032];
 G.T. Bodwin, D.K. Sinclair and S. Kim, Bottomonium decay matrix elements from lattice QCD with two light quarks, Phys. Rev. D 65 (2002) 054504 [hep-lat/0107011];
 Quarkonium decay matrix elements from quenched lattice QCD, Phys. Rev. Lett. 77 (1996) 2376 [hep-lat/9605023].
- [17] G.P. Lepage, L. Magnea, C. Nakhleh, U. Magnea and K. Hornbostel, Improved nonrelativistic QCD for heavy quark physics, Phys. Rev. D 46 (1992) 4052 [hep-lat/9205007].
- [18] A.K. Das, On the higher order corrections to heavy quark effective theory, Mod. Phys. Lett. A 9 (1994) 341 [hep-ph/9310372].